

بر نسخہ سی ۱ غروشدہ در.



مرکزی ابو السعود جادہ سندہ ۱۸ نومرولو دکاندر.
کوندریلہ جک اوراق معلم نامنہ اورایہ کوندرنلیدر.
پوستہ اجرقتی ویرلماش مکاتیب قبول اولنماز.

محمود علی

بر نسخہ سی ۱ غروشدہ در.



استانبول ایچون آبونہ یازماز. بوغاز ایچی داخل اولدیغی
حالدہ خارج ایچون بر سنه لک آبونہ بدلی — پوستہ
اجرتیلہ برابر — یاریم عثمانلی لیراسیدر.

برنجی وار جهانده که مخلوق حق دکل
نه بلای سیاه ایمشسین سن!
خیلی مشکدر کشی ترک ایلک معتادینی

بیتلر

سنک جورکله دل ویرانم آباد ایلک
قبله حقیقون یکی برکعبه بنیاد ایلک
هرشکوفه دهن و برک زبندر کویا
ذکر ایدر خالقنی حال دیلیله اشجار
..... ملک معنادر خیالی دیرایدی
شعر پرسوزم کوریدی خسرو شیرین سخن
ایستورسهک آغی حکمت کتابندن سبق
خامه قدرت نه یازمش صفحه رخساره باق
ایلدیم هنکامه فرهاد و قیسی برطرف
عشق میداننده بدن اوزکه شیرینکار یوق
تنره روح مقدس عشق پاککدر سنک
دولت بیدار چشم خوابنا ککدر سنک
برکوزل کوردم که رشک صورت بخانهدر
کندیسندن غیری به آتش کبی بیکانهدر
قیلدی لبک خیالی رقیبک دلنده جای
خارا ایچنده صانکه یاتیر لعل پارهدر
هرکشی یارین تماشا ایتده برکوشده
بن خیال یار ایله قالدیم تماشادن جدا
کوکل شهبازی سیرغ قافه هم جناح ایله
بو آچاقلرده پرواز ایلین زاغ وزغندن کچ
ای خیالی ایلک رستمک نظم زبون
قوت بازوکه تحسین مردسین والله مرد!
خلق عالم عندیلبی مرغ جانم صاندیلر
ایتدیکی نالشلری آه و فغانم صاندیلر
عشق ایچنده جانی تسلیم ایتدهر تدبیرمن
بویله تعلیم ایلدی اول نفسدن پیرمن
لذت درمانی ادراک ایلز بی درد اولان
بزم دردک جامنی نوش ایلز نامرد اولان
سریرعشق یاچنونک اولسون یانم اولسون
خیالی صانسون عالم که مرد اشتراکم بن

عالم ارواحده مجنون دعا ایلر بکا
خیر ایله یاد ایلک لازم کشی استادینی
یتر اولدق غبار غمیه بنکی
ککیر ساقی شراب لاله رنکی
عشق برشمع آلهدر بنم پروانهسی
شوق بر زنجیردر کوکلم آنک دیوانهسی
ای خیالی بو نظم کوهربار
هاتف غیبدنی ملهمدر

ترز راکن [۱]

— ۱ —

[۲] ریختم جهتدن کنیرکن (گه نهغو) زقاقنک منتهاسنده
طار، قاراکلق برنوع (قوریدور) دیمک اولان (پوننوف) کذر.
کاهنه تصادف اولنور که (مازارین) زقاقندن (سن) زقاقنه کیدر.
بوکذرکه — نهایت — طولاً اوتوز، عرضاً ایکی خطوده در. یرلرندن
اوینایوب چیقمش، آشیخس اولان مالطه طاشلری متعفن بررطوبت
ایچنده بولنور. برزایوه قائمه تشکیلیله کذرکاهک اوزرینی اورتن
چارچوبه لی چاتینک جاملری کیردن قارارمشدر. یاز کونلری
آچیق هوالرده کونشک حرارت ثقیلهسی زقاقلری آتش ایچنده
براققده ایکن اوکیرلی جاملردن بیاضمی برضیا نزول ایدرهک
کذرکاهده سفیلانه سورکنیرطورر. قیش کونلری قاپانیق هوالرده،
سیسلی صبا حارده جاملردن او یاشقان مالطه لک اوزرینه کره،
منفور برظلمدن بشقه برشی عکس ایتمز.

صول طرفده قاراکلق، باصیق، چوکوک دکانلر واردر.
بونلردن — مخزن کی — اهویه بارده منتشر اولور. اوراده
مستعمل کتاب صانانلره او یونجاقیلر، مقواحیلر بولنور. بونلرک
تشهیر ایتمش اولدقلری امتعه — که توزدن بوز بررنک باغلامشدر
— او قاراکلده سچیلر سچلمز برحاله طورمقدهدر. اوکلرندهکی
اوافق اوافق جاملردن متشکل جامکانلرک یشیلی عکسلری
درونلرنده بولنان اشیایه غریب برصورتده تموج ویرر. جامکانلرک
وراسنده بولنان مظلم دکانلر برطاقم قسوت انکیز قوووقلردرکه
ایچلرنده صاتیجیلر اشکال عجیبهده حرکتما اولورلر.

صاغ جهتده کذرکاهک بوینجه ردیوار تمتد اولور. قارشیدهکی
دکانجیلر بودیواره برطاقم طار دولابلر ربط ایتشلردر. قویو
بر لون مکروه ایله بویاتمش اولان بو دولابلرک اینجه تختلری
اوزرنده برچوق استملری مجهول، یکریمی سنهدن بری اونودلش

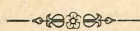
[۱] مشهور (امیل زولا) نک بررومانیدر.

[۲] پارسده.

برفشاره دیکلمش اولان برموم یالانچی مجوهرات قوطولرنده ستاره تابشلی پیدا ایدر. صاتیجی قادین دولابنسک ایچنده — الیری اوموزلرینه آتدینی شالک آتنده مستور اولدینی حالد — اویوقلار یاتیر.

برقاج سنه اول بوقادینک قارشیسینده بردکان وارایدی که قویو زیتونی رنگده اولان تحتهلرینک آرملرندن — تر — کبی رطوبت صینمده ایدی. اینجه اوزون برتختدن معمول اولان «لوحة مخصوصه» سنده سیاه حروف ایله «تخفجی» کلهسی، قپونک جاملرندن برندهده — برقادین اسمی اولق اوزره — قرمز حروف ایله «ترزاکن» کلهلری محرر ایدی. صاعده، صولده ماوی کاغدلرله قاپلانمش درین دولابلر آرقیه طوغری امتداد ایدیوردی.

(مابعدی وار)



کچن کون اوراق بریشانمزی قارشدر برکن بولدیغمن برمسوده نک عینیدر:

— فضولی یه پیرو اوله بیلیریم ؟ —

ای تعالی ایلدکجه ایلین حیران بی
خاک پای ایتدی سکا میل علوشان بی

خاک پایک اولدن آسودکی بولماز تم
علم بالایه سوق ایلر بوعلوی جان بی

شعله بارم دوردن سیر ایلسون یاران بی
ایتدی هجران آشی سیار بر وولقان بی

لطفنه لایق کوروب اولدرمدی جانان بی
شعدی هرساعت آسکچون اولدریر هجران بی

غمزه سی رؤیاده اولسون ایلسون قربان بی
تکری حقیچون اویوت برلظه ای افغان بی

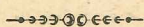
ویرمه ای آرام جان بیهوده زحمت تیغکه
جسمدن مجرید ایدر برجنیش مژگان بی

دوندی برکرداب خونینه کوزمده کائنات
کردش چشمک خیالی قیلدی سرکردان بی

دوستم دور وصالکده عجب خوشحال ایدم
باق نه حاله قویدی عهدندن دونوب دوران بی

فی ۱۱ ایلول سنه ۱۳۰۳

معلم ناجی



قالمش متاعلر دیزیلی طور. یالانچی مجوهرات فروختیله اشتغال ایدن برقادین بو دولابلردن برنجی دکاچه اخاذ ایتش اولدیغندن اوراده ایچی ماوی قطیقه قابلی ماغون قوطویه ظریفانه رلشدیرلمش اون بش (صو) [*] قیمتده یوزوکلر صانار. دیوارک چاتینک اوست طرفنه طوغری یوکسلن قسمی سیم سیاهدر، قبا برصورتده صیوانمشدر. برچوق یزلرنده لککلر، رخنهلر کوریلور.

(بونوف) چارسوسی برکزیتی یری دکلدر. طولاشمیوب برقاج دقیقه قازانق ایچون اورادن کچیلیر. کچنلر برطاقم مشغول آدملردر که مقصدلری سرعتله طوغریجه یوللرینه دوام ایتمکدن عبارتدر. اوراده ایش اوکلکلی اوکلرنده چراقلر، ایشلدکلی ایشلر اللرنده ایشچی قادینلر ایله قولتوقلرینه بر پکت قیصدرمش سائر ذکور وانات مشاهده اولنور. بولردن بشقه برده باقیلیر که بالاده کی جاملردن نزول ایدن حزن آمیز ضیای ضعیفک ایچنده برقاج اختیار آغیر آغیر کیدیور. مکتبدن آزاد اولمش برسوری چو حقه آیاقلرنده کی تخته قوندورملری مالطه لره اورده اورده قوشه رق پاتیردی ایدیور. کچنلرک انسانه حدت ویره جک برصورت غیر منتظمه ده شدت و سرعتله آیاقلرنی اورملرندن حاصل اولان کورلتی اوراده بتون کون دوام ایدر. کیسه سوز سولیز. کیسه توقف ایتمز. هرکس باشی اوکنه آکر، شتاب ایله ایشنه کیدر دکانلره برکره دونوبده باقان اولماز. فوق العاده اوله رق دکانلرک اوکنده توقف ایدن ارباب کذاره دکاخیلر مراقی ایما ایدر بر طور ایله باقارلر.

آقشاملری مربع الشكل، ثقیل فنارلرک ایچنده بولنان اوچ غاز مهمه سی کذرکاهی تنویر ایدر. بو، غاز مهمه لری — که اوزرینه طونوق شعله لردن لککلر عکس ایتدرمکده اولدینی چاتی یه تعلیق ایدلمشدر — اطرافه دائره شکلنده ضیالر نشر ایلر. بوضیالر ضعیف ولرزاندیر، برحالدکه آیدینلق آره صره بتون بتون غائب اولور کبی کورینور. چارسو حقیقه مخاطرلی برکید منظره مده شه سنی آیر. قالدیرمک اوزرینه دوشن کولککلر اوزانیر کیدر. زقاقدن رطوبتلی رطوبتلی هوالر جریان ایدر. عادتا بر آتنده اوچ قندیل ماتمما ایله جزئیجه تنویر ایدلمش براوزون کچید ظن اولنور. دکاخیلر — آیدینلق اوله رق — غازلردن کندی جاملرینه عکس ایدن شمعاعات ضعیفه ایله قناعت ایدرلر. شو قدر وار که اوزری سپرلی برده لامبه یاقوب دستکاهلرینک برکوشه سینه قورلر. اورادن کچنلر کوندوزلری دخی ظلمت آباد اولان بوقو ووقلرک ایچنده نه اولدینی اوصورتله فرق ایده بیلرلر. دکان اوکلرنده امتداد ایدن خط ظلمانی اوزرنده برمقواچینسک جاملری شعله فشاندیر: ایکی غاز لامبه سی نشر ایلدیکی ضیای زرد ایله کولککده ایکی دلیک آچقده در. قارش طرفه فانوسلی

[*] بر (صو) تقریباً اون پاره در.